

**Geschäft / Objet**
 12.041-1 Voranschlag 2013: Bundesbeschluss I über den Voranschlag für das Jahr 2013  
 Budget 2013: Arrêté fédéral I concernant le budget pour l'an 2013
**Gegenstand / Objet du vote:**

Gesamtabstimmung

**Abstimmung vom / Vote du: 29.11.2012 10:49:56**

Aebi Andreas	+	V	BE	Fischer Roland	+	GL	LU	Kessler	*	GL	SG	Rickli Natalie	%	V	ZH
Aebischer Matthias	+	S	BE	Flach	+	GL	AG	Kiener Nellen	+	S	BE	Riklin Kathy	+	CE	ZH
Aeschi Thomas	=	V	ZG	Flückiger Sylvia	+	V	AG	Killer Hans	+	V	AG	Rime	+	V	FR
Allemann	+	S	BE	Fluri	+	RL	SO	Knecht	+	V	AG	Ritter	+	CE	SG
Amarelle	+	S	VD	Français	+	RL	VD	Landolt	*	BD	GL	Romano	+	CE	TI
Amaudruz	%	V	GE	Frehner	=	V	BS	Lehmann	+	CE	BS	Rossini	+	S	VS
Amherd	+	CE	VS	Freysinger	+	V	VS	Leuenberger-Genève	+	G	GE	Rösti	+	V	BE
Amstutz	=	V	BE	Fridez	+	S	JU	Leutenegger Filippo	+	RL	ZH	Roth-Bernasconi	+	S	GE
Aubert	+	S	VD	Galladé	+	S	ZH	Leutenegger Oberholzer	+	S	BL	Rusconi	+	V	TI
Baader Caspar	*	V	BL	Gasche	+	BD	BE	Lohr	+	CE	TG	Rutz Gregor	=	V	ZH
Badran Jacqueline	+	S	ZH	Gasser	+	GL	GR	Lüscher	+	RL	GE	Rytz Regula	+	G	BE
Barthassat	+	CE	GE	Geissbühler	%	V	BE	Lustenberger	+	CE	LU	Schelbert	+	G	LU
Bäumle	+	GL	ZH	Germanier	+	RL	VS	Maier Thomas	+	GL	ZH	Schenker Silvia	+	S	BS
Bertschy	+	GL	BE	Giezendanner	+	V	AG	Maire Jacques-André	+	S	NE	Schilliger	+	RL	LU
Binder	+	V	ZH	Gilli	+	G	SG	Markwalder	+	RL	BE	Schläfli	+	CE	SO
Birrer-Heimo	+	S	LU	Girod	+	G	ZH	Marra	+	S	VD	Schmid-Federer	+	CE	ZH
Blocher	*	V	ZH	Glanzmann	+	CE	LU	Meier-Schatz	+	CE	SG	Schneeberger	+	RL	BL
Böhni	*	GL	TG	Glättli	+	G	ZH	Moret	+	RL	VD	Schneider Schüttel	=	V	FR
Borer	=	V	SO	Gmür	+	CE	SZ	Mörgeli	*	V	ZH	Schneider-Schneiter	+	CE	BL
Bortoluzzi	=	V	ZH	Gössi	*	RL	SZ	Moser	%	GL	ZH	Schwaab	+	S	VD
Bourgeois	+	RL	FR	Graf Maya	#	G	BL	Müller Geri	+	G	AG	Schwander	=	V	SZ
Brand	+	V	GR	Graf-Litscher	+	S	TG	Müller Leo	+	CE	LU	Semadeni	+	S	GR
Brunner	=	V	SG	Grin	+	V	VD	Müller Philipp	+	RL	AG	Sommeruga Carlo	+	S	GE
Büchel Roland	=	V	SG	Gross Andreas	%	S	ZH	Müller Thomas	+	V	SG	Spuhler	*	V	TG
Büchler Jakob	+	CE	SG	Grossen Jürg	+	GL	BE	Müller Walter	+	RL	SG	Stahl	+	V	ZH
Bugnon	+	V	VD	Grunder	*	BD	BE	Müller-Altarmatt	+	CE	SO	Stamm	=	V	AG
Bulliard	+	CE	FR	Gschwind	+	CE	JU	Müri	=	V	LU	Steiert	+	S	FR
Buttet	+	CE	VS	Guhl	+	BD	AG	Näef	+	S	ZH	Stolz	+	RL	BS
Candinas	+	CE	GR	Gysi	+	S	SG	Neiryneck	+	CE	VD	Streiff	+	CE	BE
Carobbio Guscetti	+	S	TI	Hadorn	+	S	SO	Nidegger	=	V	GE	Teuscher	+	G	BE
Caroni	+	RL	AR	Haller	+	BD	BE	Nordmann	+	S	VD	Thorens Goumaz	+	G	VD
Cassis	*	RL	TI	Hardegger	+	S	ZH	Noser	+	RL	ZH	Tornare	+	S	GE
Chevalley	+	GL	VD	Hassler	+	BD	GR	Nussbaumer	+	S	BL	Tschäppät	+	S	BE
Chopard-Acklin	+	S	AG	Hausamann	+	V	TG	Pantani	*	V	TI	Tschümperlin	+	S	SZ
Darbellay	+	CE	VS	Heer	=	V	ZH	Pardini	*	S	BE	van Singer	+	G	VD
de Buman	+	CE	FR	Heim	+	S	SO	Parmelin	+	V	VD	Veillon	+	V	VD
de Courten	=	V	BL	Hess Lorenz	+	BD	BE	Pelli	+	RL	TI	Vischer Daniel	+	G	ZH
Derder	+	RL	VD	Hiltbold	+	RL	GE	Perrin	+	V	NE	Vitali	+	RL	LU
Egloff	*	V	ZH	Hodgers	+	G	GE	Pezzatti	+	RL	ZG	Vogler	+	CE	OW
Eichenberger	+	RL	AG	Huber	+	RL	UR	Pfister Gerhard	+	CE	ZG	von Graffenried	+	G	BE
Estermann	=	V	LU	Humbel	+	CE	AG	Pieren	=	V	BE	von Siebenthal	+	V	BE
Fässler Daniel	+	CE	AI	Hurter Thomas	+	V	SH	Piller Carrard	+	S	FR	Voruz	+	S	VD
Fässler Hildegard	+	S	SG	Hutter Markus	+	RL	ZH	Poggia	*	-	GE	Walter	+	V	TG
Favre Laurent	+	RL	NE	Ingold	+	CE	ZH	Quadranti	+	BD	ZH	Wandfluh	+	V	BE
Fehr Hans	=	V	ZH	Jans	+	S	BS	Quadri	*	V	TI	Wasserfallen	+	RL	BE
Fehr Hans-Jürg	+	S	SH	Joder	+	V	BE	Regazzi	+	CE	TI	Weibel	+	GL	ZH
Fehr Jacqueline	*	S	ZH	John-Calame	+	G	NE	Reimann Lukas	=	V	SG	Wermuth	+	S	AG
Feller	+	RL	VD	Jositsch	+	S	ZH	Reimann Maximilian	+	V	AG	Wobmann	=	V	SO
Feri Yvonne	+	S	AG	Kaufmann	*	V	ZH	Reynard	+	S	VS	Wyss Ursula	+	S	BE
Fiala	+	RL	ZH	Keller Peter	=	V	NW	Ribaux	+	RL	NE	Ziörjen	+	BD	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	GL	CE	BD	G	RL	S	V	-	Tot.
+ Ja / oui / si		9	31	7	14	28	43	25		157
= Nein / non / no								20		20
o Enth. / abst. / ast.										0
% Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4		1					1	3		5
* Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		2		2		2	2	8	1	17
# Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1					1

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Bedeutung Nein / Signification du non: